GE_GERICHTE ATAS/795/2004 vom 12. Oktober 2004

GE Cour de justice, 2004-10-12, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_795_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/795/2004 du 12 octobre 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/795/2004 del 12 ottobre 2004

Erwägungen

E. 1

.2,1

■3 4 3■■■

■ 7■ +

-5 !5 ■3333333333 6■'1■ /■ ■■ ■■(■ ■■ 7 ■■ ■ ■■ -+89 ■■)■ ' ■ ■'■ ■ ■■ :; ')■■ %■ (<■■■'(■5 ■■ ■$■=■ ■■ ■■■ %$■■ '"' ■■■ ■ '"■ (■ ■'■(■ %■)■■■%'■ %■ ■'■ -++.5 .5 ■■ ■ ■■■ ■■)■ ■ -++0 ■■■ %■)■■%■ %■ ■■ ■ '(■ %■ ■$■■■■ ■■■■1'■"■■'%' &■' %(■■■ ■'■■ > ■■■ % ■'■'(■ %■ ■<■■ %■ ■$■<<'■■ ■■■ (■■■ %■ ■?■■■■ ■■■■1 '■"■■'%' 6■'1■ /■ ■?■ ■7 ■■)■ ■ -++85 @■ ■■(■ ■ ■■ ■■%■■ ■$■■ (' %■ ■■(■ ■ ■() ■■ ■ ■■■■■■ ■■ ■ % ■'■'(■ ■ ■■"(*■ ■■ %(■■'■ > ■$■ ■ (■ ■() ■)■■ %$'■■ ■■ '(■ ■ ■(■"■■■■ % ■'■'(■5

E. 05

■■ % ■'■'(■ %■ , A■■'"■ -++, ■$■ ■ ■■■(%■ ■■■ %■)'1 ■■ ■ %$'■"■■'%' ■■ ■■(■ ■■ %/■ ■■ -■ A■■'"■ -++05 @■ ■■(■ ■ ■$■■ (' ■() ■■ ■ ■A■ ■ ■■ ■■(■ ■ ■ %(■■ ■(■<')■ ■■ % ■'■'(■ %■ ■$■ ■ ■ A■B■)■■ %■

E. 8

■■ ■ ■■ ■ ■ -G A■B■■ ■■■■■■■■■ ■ 6■ 5 - ■■ 5

■ 8G

■■■75

@■' ■ > ■$■■■■■■■ '(■ %■ ■$ ■■■ '(■ %■■ -G A■B■■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ':■■■■ < % ■■ ■■ ., A■■'"■ .99E 6 J -09 ■ -9G7 ■■ ■ ■■% (■■■'■ B■■■"('■ ■ ■%(■■ -0 < " '■ ■■■ %'■ (■' '(■ ■■■' (' ■ ■ B■■ ■ ■)■ ■■ ■■ ':■■■■ ■■■ (■■■ %■■ ■■■■ ■■■■■ ■(■'■■■■ %■ ■' B■ ■■■■ ■■■■■■■■■ ■ > ('■ A■B■■ ' ■■■' ■■ ■■ %■■■ ■$■ ■■ ■ %■ ■$ ■■■ '(■ %■ ■(■"■■■= A■B■■ ■■■■■■■■■ ■5 @ ■ ■■■ ■■ ■■ ■■(■ ■ %■ % (' ■:■'■ ■■ ':■■■■ < % ■■ ■ %■■■ ■■ ■ I %■ -■ A■'■■■ .99E ■(■<') &■■ ■■ %'■ (■' '(■ ■■■' (' ■ ■(■■ ' ■■' ■■ ■(■■ '(■ ■■ ■■■ ■ '(■■■■■■■ ■ ■' ■(■<( )■ %■ ■■ ■ (N ■■ % (' < % ■■ 6■ I -■5 -C02.99E75

$■■ %■■■ ■■ ■() (■' '(■ "■■ ■ ■$■ 5 -G. ■■■ &■■ ■■ ':■■■■ %■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ %■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■5

.5 (■<( ))■■ > ■?■ 5 8G ■ ■■5 - ■■ 5 ■ ■F5 . %■ ■■ ■(' B■■■"('■■ ■■ ■$(B■■'■■ '(■ A■%'■'■' ■ 6■■■7 ■■ ':■■■■ ■■■ (■■■ %■■ ■■■■ ■■■■■

■(■'■■■■ ■(■■■N ■■ '■■ ■■■■ ■■'&■■ %■■ ■(■ ■■ ■ '(■■ "■■■ > ■$■ '■■■ 8G ■■■ &■' ■(■ ■■■ '"■■ > ■■ ■(' ■■ ■$■■■■ ■■■■1'■"■■'%' %■ -+ A■'■ -+8+5

@■ ■() ■■■■ (■ A■B■ %■ ■■■ %$■■ /■■ ■■ ■'■■' ■:■'■5 0 ■■ ■ A■ %■■■ ■■■ % ■■'■ ■ <( )■ ■ B■■= ■■ ■■(■ ■ ■■ ■■■"■:■■ 6■ 5 8G O G9 %■ ■■ ■■■ 75

E5 ■= ■)■■ %■ ■$■ '■■■ -, %■ ■■ ■■■ ■' ■■ ■■= %$'■"■■'%' %■ : ■ <'■'■' ■ %■ ■■ ■■ ■ ■■:' ■■■)(%'<'■■ '(■ ■(■:■■ ■■ ■■ ■ ■■ %$(<<'■■ (■ ■■ %■)■■%■ "'■ ■ (■ ■$■"■■' > ■■"(' ■■B)■■ ■ (■ %■' ■ ■■ ■(■■ &■■■■■ (■ ■■■(■ ■■ ') ■5 ■ ■ '■■■ ■ ■■% ■$■■■'■■ ■ '■■■ E- ■ ■ ■() ■ ■ ■■ A■ '■ ■%■■■■ < % ■■■ ■■■(■ ■■&■■■■■ ■■ "'■'(■ ■■ (■■ ■■ ■F■■B■)■■ ') (■■ %■■ ■' ■(■■ ■■■■■5 ■■ ('■ %■ ■■"(' ■' ■■ ■■ ■F■■B■)■■ ■$■■ (%■' %(' I ■ ■■■F ■■ ■() ■ ■■ ■■■ <■' ■ ■■■ &■$'■■ ■■ ■■■ ■'■■ ■■)()■■ %■ ■■ % ■'■'(■ '■' '■■■ %■ ■■ ■ ■ ■■■ ■' ■(■■ ■■■■■ B■■■ > ■$ (&■■ %■ ■■ % ■'■'(■ ■' 'B'■■■■ 6 J %■ -. ■(M .990 ■■■■■ ' C9C29. ■ ■■■ < ■■■■■75

1 82,1

■3 4 3■■■

■$ (&■■ %■ ■■ % ■'■'(■ ■■■(%■■ ■■■ %■)'1 ■■ ■ ■■ ■■(■ ■■ ■■ ■■= %■ ■$'■"■■'%' ■"■'

<'= > 8.D ■■ ■'■(■ %■ <■' &■$'■ (■"■' ■"■'■■■ > -99D)■'■ ■"■■ ■■ ■■%■)■■ %■ ■$(% ■ %■ ,9 > C9D ■ %■■■ ■■■ ■■ "" ■%■ ■ ■■ ■ &■■ ■■■■■ %■ ■'■ ■ ■■ :; ')■■ 5 ■■■■ ■■ ■■% ■ %■ ■■ %■)■■%■ ■■ "'■'(■ ■$■ ■ ■ '■■ ■' ■$■<<■' ■ ■■ ■(■<'■■ ■■ ■! ■ ■■)■■%■ %$■= ■ '■■5 ■■■'1■' ■ ■■%■ ■(■ ■ (■■ %■ ■ %■ E % ■■): ■ .99.5 ■■ ':■■■■ %■ ■ ■■■ (:■■ "■ &■■ ■■ ■ ((■% > (■ ■ ■■■ ■='B■■■■■ <'= ■■ ■ ■■ ':■■■■ < % ■■ (■ &■■ ■■ "■■■■ (:■■ ■ ■(' ■■(■■■■ ■■ &■' ■■ B ■ ■■■)■■ ■■ ■■■ %■■ ■ (■ %$■= ■ '■■ ■<<■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■ %$(:■■ "■ '(■) %'■■■ 6■<5 J %■ G ■(M .990 ■■■■■ ■ 89290 ■ J -.8 ■ 08.75 $■■ %' ■ &■■ ■■■ ■(■■■■■'(■■ %■ ■■ ■ (■■ ■■"■■ I ■ ■■ ■■ >)('■■ %$ ■)■■ ■ ■(■ ■' ■■ (:■■ ■ (■ %$'■■() ■ ■%■5 ■■ ■'■% B■■■)■■ %■ ■■■"■ &■■ ■■■ ■= ■ '■■■ %■ ■! ■ ■(■ ■■ ■■■ ■ %■ ■$■=■)■■ %■ ■?■■■■):■■ %(■■'■ ■ ■'■■' &■■ ■■ ■$(■■■ ■■■■ %?■■ ■=■)■■ ■■'■'&■■ ■■ ■(■■'■'■) %■ ■*■F'■ '■ ■■ ■(■■'■'■) %■ F■)■ (■(B'■ ■ %■■ ■■ ■ ■■■ (F*■'(■(B'&■■■ ■■■ ■ ■(■■■■■'(■■ ■(■ %'■■■ ■■ %■■■ ■■ ■■% ■ %$■■ ■(■■(&■■ %■ ■*■ F/■■)■■ '%'■■' ■'■■' ■ ■■ ■$(■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■ %$■■) %■■'■ '■ ■ ■'■ ■ %$■■ ■■■ (■(B■■ ■ %$■■■ ■*■F'■ ■5 ■■■■ ■■ ■■■ %?■■ /■■ ■■ ■! ■ ■ %'■B■(■ '&■ ■■ ■*■% ()■ ■()■ (<( )■ %(■■(■ ■■= ■ ■'■ ■■ ■ ■■ (■:■■ % ■■■'< ■■ ■■ '■(%■ ■■ ■■■)(*■■ ■*■■ (■■ %■■= ■■■ '■<■■■■■■ ■■■■■ '■■■■ ■■ ■■ ■■ ■■' %■ ■"■'■5 ■■■■ ■$■ ■'■ '(■ %■ ■■■ ■■■) %■■'■■ ■■/"■■ &■$■ /■ "■■■■ '(■ ■() ■/ ■ %■ ■ '■■ '■■ ■ '■■■■■ ■■ ■■■■■)■■ ■■■ ■■ ■■' %■ ■"■'■ &■' ■$■=■/%■ ■■ ■■ ■■= %■ ■$(% ■ %■ 09D %■■■ ■■■ ■■ "" ■%■ ■5 ■ ■ ■ ■'■ '(■ ■■ <■' ■ ■■ ■■■■ ■() ■ %■■ ■ ■■ '(■■ <(■■ '(■■■■■■■■ %■■ %(■■■■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■' %■ ■"■'■ ■ (■% ■ ■ ■$ "■■■■ '(■ %■ ■■ ■*■F'■ ■ &■' ■(■■'%/ ■

■■ ■■ ■■' %■ ■"■'■ %$■■ ('■ %■ "■■ ■ '■ ■)■■ ■*■F'■ '&■■ ■())■ ■■■■■5 ■■■ ■= ■ ■ ■■/"■■ &■$■■■ ■■ "" > ■■ ■■= %■' ■$■■ ■■ '■■■'''■■B■■:■■)■'■ &■■ ■■ (■(■ '■ %■ ■■ ■ '■■ ■■ ■■ " ■$■B'■■■■ %$■■■ ■ ■(■■■ < ■■ ■ ■*■■ %■ <■':■■■ ■■■(■ ■■■ ■ &■' ■' (:■:■■)■■ ■■ 1■ ')■■ ■ > ■$ (&■■ %■ ■$'■■ ■■■■ '(■ %■■ ■■'■ ■■5 $■■ (:■:■■)■■ ■■)■■&■■ %■ ■■■(■ ■■■ %■ ■ '■■ ■() ■'&■ ■ %■■ ■(■%' '(■■ <■)'■'■■■■ %'<<'■'■■■ &■' ■= ■'&■■ ■■)■■&■■ %■ ■■■■/■ %$■■■ '■■ ■■ ■F■ B■5 ■■■ ■= ■ ■ (■ B■■■)■■ '■ ■■ ■(■■'% ■ '(■ ■■ %'■B■(■ '■ %'<< ■■ '■■ %$■■■ ■'■'■ (■■)■'■ ■$(■ ■■ ■ /■ ■■ ■=■)■■

1 G2,1

■3 4 3■■■

■ (<(■%' %■ ■■■ ■ ■■ <■' &■■ ■■ %'■B■(■ '■ ■$■"■' ■ (■ &■■ ■■ ■■■ ■■■■■ ■= ■ '■■ ■ ■$ ■' ■■ ■ '■ ■ ■■■ ■■ ■■ ■ '■'■■■5 ■■■ ■= ■ ■ ■■ % ■)'■■■ ■■<'■ ■■ ■■ ■'■(■ ■■■■■ '■■■■ %■ ■$■= ■ '■■ > ■■"(' ■■ "'■'(■ %■ % (' > ■■ ■■ ■ ■ ■■ (■(■■■■ ■■ ■■ ■F■■B■)■■ %■ ■(■ ■ %■ ■■■ P '■■ ■ '■■■■■ ■■■ ■■ ■■' %■ ■"■'■)('■■ B ■■%■ &■■ ■■■■■ &■' ■"■'

"■■■ ■ > ■? (&■■ ■ ■■■■■ &■$'■ ■='■ ■ ■■ ■'■■)■■ ■■■ % '(■ '(■ %■ ■$ ■ %■ ■■■ %■ ■ '■■ %■■■ ■■ ■■■■ %$■■■ ■BB ■"■ '(■ %■ ■$'■ ■■■' %■■ %(■■■■ ■ ■'■■' &■■ %■ ■■■ ') ■■ <(■■ '(■■■■5 ■■ ■'■% %■ ■■■"■ &■■ ■■ ■ ■■■■*■■ "■ %■■■ ■■ ■■■■ %■■ ■ (■) %'■■■= %■■ ■(■ ■■ ■ !3333333333 ■ ■3333333333 &■' (■ %■■= ■ ■■ ■■ %$■■ ■ %■ ■■■ ■■■■■ ■$■BB ■"■■ ■ %$■■■ ■■ ■■' %■ ■"■'■ ■■■■■5 ■■'■&■■ (■ ■)■■ <■■ '< %■ ■■ ■ %■ ■■(■ ■■ ■ (■ ■ ■')■■■ '(■ ■(■ ■■ ■ ■ &■■ ■$■:■'■■■)■■ %■ ■■■'■ %■ %(■■■■ ■ %■ ■■(■ ■■ ■■ ■" &■■ ■■ (■(■ '■ ■■ ■■ " &■■ ■■■ ■= ■ ■ ■■ ■(■ ■= ') ■ ■■ (■ ■■■ ('■ ■ ■ '■■■ ■ ■ ■■■■■■' ■■ ■$■ ■ ■■ (■"■' ■■■■ ■(■ ■ ■■■ ■(■■■■■'(■■ %■■ ■= ■ ■5

■ ■(■■■■■'(■ ■$■BB ■"■ '(■ %■ ■$ ■ %■ ■■■ %■ ■■(■ ■■ %(' I ■ ■%)'■■ ■ ■■ "■■ %■ ■■= %■ ■■ ■■' ■"■'■ ■ ■■■ ■ ■■ ■! ■ > ■■"(' 09D)■='■) ■■■ ■■ ■ ■■ '/ ■ %■" ■ I ■ ■■■(% ■ ■■ ■■(■ ■■ 5

■■ ■■(■ ■■ (: ■■■■ B■'■ %■ ■■■■■ '■ ■ % (' > ■$(■ (' %■ % ■■■ &■' ■■ (■ <'= ■ ■■ ■$■■ /■■ > -?999 < 5

QQQQQ

1 ,2,1

■3 4 3■■■

■■ 1 ■ 2+ 7■■ + 0■■ 1■■+2■■ ■ ■ ■■■0 ■■1 ■ ■21 ■ ■

■■■■■■■■■ :3■■;■■ ■ ■■■ < ■■ ■■■=■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ ■8■■■" $%' 2 >

■ ■■ ;■■ ■

-5 ■ ■■■ ■ ■■ ■■(■ ■ ■■■"■:■■5

■■ ;■■■

.5 ■$■%)■ 5 05 ■ ■(■■ &■■■■■ ■■■■■■ ■■ % ■'■'(■ ■■ ((■' '(■ %■ ■$■ ■ %■ .+ A■'■■■ .990 ■ ■■''('■ ■■ ■■■■■ > ■$■ ■ (■ ■(■''■■■■ % ■'■'(■ ■■ ■■■■ %■■ ■(■■'% ■■ ■5

E5 (■%■)■■ ■$■ ■ ■■ ■'■)■■ %■■ % ■■■ &■' ■() ■■% (■ ■■■ ■ '■' ■ '(■ ■■ < ■'■ %■ ■■(■ ■■ ■ ■■= F(■(■' ■■ %■ ■(■ ■''(■■ %■ -?99951 < 5 85 ■■<( )■ ■■■ ■ '■■ %■ ■■ &■?■■■■■ ■■''■■ <( )■ ■■(■ ■ ■(■ ■ ■■ ■■■ ■ I %■■■ ■■ % ■■' %■

E. 09

A(■ ■ %/■ ■■ ■('<'■■ '(■ ■ ■' ■■())■■% ■% ■■■ ■■ ':■■■■ < % ■■ %■■ ■■■■ ■■■■■ @■FR■'L■ F(<&■■' G G99E ■■ ■■ ■■ ('■ ■=■) ■■' ■■5 ■■ % ■■' ■■ ■■ I ■ (■(■B 5 ■■))(' ■ %(' P ■7 '■%'&■■ ■=■■ ■)■■ &■?■■■■ % ■'■'(■ ■■ ■■(■ ■■ % ■' ■ (: ■■' ■■ ■'■■ ■ ■■■■ %■ ■■ % ■'■'(■ ■ ■&■ ■K :7 ■= (■■ (■ &■■■■)('<■ '■ ■■ ')■ (■''(' %■)■■%■ ■■ ■ ■■ ■ % ■'■'(■K ■7 (■ ■■ ■'B■■ ■ ■ (■ ■■■■■ %■ ■(■ ■ ■■■ ■■ 5 @' ■■))(' ■ ■■ ■(■ '■■ ■■ ■■■ ('■ ■)■■ ■ ■■) ■ ■(■■ ■■ ■■ ■7 :7 ■ ■7 ■'1%■■■■■ ■■ ':■■■■ < % ■■ %■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ (■ ■ ■■ ■■ ■ ■■)■ '/ ■ ■■ ■■ ■■(■ ■ &■?'■ %■'' ■ % ■■■ ■ ' ■■■''■:■■5 ■■))(' ■ %■ ■■(■ ■)■■ '(■■■ ■ ■■■(■ ■■■)(*■■■ %■ ■■''■ &■' ■■ (■ A('■ ■ ■'■■' &■■ ■■ % ■'■'(■ ■ ■&■ ■ ■ ■?■■''■■(■ %■■■ ■■&■■■■■ ■■■■ ■

■= %' ■ ■■ ■■(■ ■■ 6■ 5 -0. -9G ■ -9C ■■75 ■■ B ■<<'■

P ■'■ ■ ■■ @■

■■ ■ ■'%■■ ■ P ■■■:■■■■ ■■■■■@ ■■■ ■('■ ■(■<( )■ %■ ■■■ ■ I ■■ ■('<' ■ ■■= ■ '■■ ■'■■' &■?> ■?■<<'■■ < % ■■ %■■ ■■■■ ■■■■■ ■(■'■■■■ ■ ■■ B ■<<■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.